

حقوق مراقبتهای بهداشتی و درمانی مهاجران



حقوق شما در دریافت خدمات اورژانسی پزشکی



قانون خدمات اورژانسی پزشکی و نیروی کار فعال (EMTALA)، یک قانون فدرال، اکثر بیمارستانها را مجاب می‌کند که خدمات اورژانسی پزشکی به بیمارانی که به این خدمات نیاز دارند، حتی اگر بیمه نشده‌اند، ارائه دهند.

EMTALA شامل همه بیمارستان‌هایی می‌شود که:

- ۱) دارای بخش اورژانس هستند
- ۲) پرداختهای مدیک‌اید را از دولت فدرال می‌پذیرند

از آنجاییکه بیشتر بیمارستانها این شروط را دارا می‌باشند، EMTALA بسیاری از بیمارستانهای کشور را پوشش می‌دهد.

حق شما در افشا نکردن وضعیت مهاجرتی خود



افشا کردن وضعیت مهاجرتی ممکن است شما یا خانواده‌تان را در معرض خطری غیر ضروری قرار دهد. همه شهروندان غیر آمریکایی، من جمله افراد بدون مدارک (Undocumented) ملزوم به افشای وضعیت مهاجرتی خود به مراکز درمانی نیستند.

اگر از شما هنگام دریافت خدمات درمانی، درباره وضعیت مهاجرتی‌تان سؤال شد، حاضر به پاسخ دادن نشوید زیرا این اطلاعات خدماتی که دریافت می‌کنید را نباید تحت تأثیر قرار دهد.

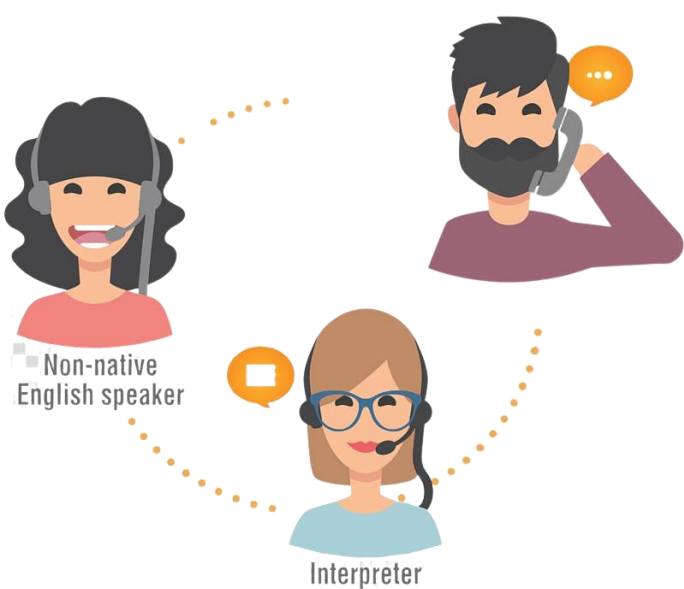
EMTALA اطمینان حاصل می‌کند که همه، اعم از افراد بدون مدرک و بدون بیمه، حداقل به خدمات پزشکی فوری در بیشتر بیمارستانها دسترسی دارند.

حق شما در داشتن مترجم



عنوان ششم قانون حقوق مدنی ۱۹۶۴ نهادهایی که کمک مالی فدرال دریافت می‌کنند را ملزوم می‌کند تا اقدامات لازم جهت در دسترس قرار دادن برنامه‌ها، خدمات و فعالیت‌های خود، برای افراد واجد شرایط با مهارت انگلیسی محدود را فراهم آورند.

از آنجاییکه بیشتر بیمارستانها و دفاتر خدمات عمومی کمک مالی فدرال دریافت می‌کنند، بیماران غیر انگلیسی زبان کاملاً در چارچوب حقوق خود می‌توانند درخواست یک مترجم مناسب دهند. خدمات ترجمه می‌تواند توسط یکی از پرسنل دو زبانه، یک مترجم حرفه‌ای در محل و یا ترجمه تلفنی یا ویدیویی صورت پذیرد.



محل‌های دریافت خدمات غیراورژانسی برای افراد بدون مدرک (undocumented) و یا بدون بیمه



شرایط مهاجرتی ممکن است بعضی از ساکنین میشیگان را از گرفتن بیمه سلامت محروم کند. USCRI Detroit پیشنهاد می‌کند که افراد بیمه نشده‌ای که نیاز به خدمات درمانی غیراورژانسی دارند، به درمانگاه‌های رایگان و یا کم‌هزینه محلی مراجعه کنند.

جنوب شرقی میشیگان، میزبان تعداد زیادی از کلینیک‌های درمانی کم‌هزینه و یا رایگان است که کسانی که بیمه ندارند یا بیمه محدودی دارند می‌توانند به آنها مراجعه کنند. USCRI Detroit با همکاری با Community Foundation for Southeast Michigan یک راهنمای منابع محلی که لیست تعدادی از کلینیک‌های ارزان قیمت، مراکز تست COVID-19 و دیگر منابع محلی را گردآوری کرده است. برای دسترسی آنلاین به راهنمای منابع محلی چند زبانه، به لینک زیر مراجعه نمایید:

<https://refugees.org/uscri-detroit/>